

SOMMAIRE

Liste des auteurs.....	III
Introduction.....	1
Emmanuel JEULAND	
Introduction.....	11
Emmanuel JEULAND	
General Part / Partie Générale	23
1.- Intérêt général pour une nouvelle administration judiciaire	25
1.- <i>General Interest in a New Court Management</i>	29
2.- Confusion dans le Vocabulaire	33
2.- <i>Misunderstanding in the Vocabulary</i>	36
3.- Les différentes conceptions de l'administration judiciaire.....	39
3.- <i>The Conceptions of Court Management</i>	46
4.- Les professionnels en charge de l'administration judiciaire	53
4.- <i>The Professionals in Charge of Court Management</i>	62
5.- Le rôle du Conseil et de l'Assemblée concernant l'administration judiciaire ...	71
5.- <i>The Role of the Council and Assembly as far as Court Management is Concerned</i>	75
6.- Les interactions quotidiennes entre les membres du tribunal	79
6.- <i>The Interactions on a day-to-day basis between Court Staff</i>	82
7.- La gestion du personnel et l'indépendance de la magistrature.....	85
7.- <i>Staff Management and Judicial Independence</i>	90
8.- Affectation des juges et attribution des affaires	97
8.- <i>Assignment of Judges (professional judges, lay judges, etc.) and Allocation of Cases</i>	104

9.- Évaluation, responsabilisation et responsabilité des juges et des tribunaux ...	111
9.- <i>Evaluation, Accountability and Responsibility of Judges and Courts</i>	119
10.- Budget des tribunaux et du système judiciaire.....	127
10.- <i>Budget of the Courts and the Justice System</i>	134
11.- Juge et émotion : Risques psychosociaux et de sécurité	141
11.- <i>Judge and Emotion: Psychosocial and Security Risks</i>	144
12.- Projet de juridiction	147
12.- Court Planning	150
13. - Résumé.....	153
13.- <i>Summary</i>	156
Special Part/ Partie spéciale	159
England and Wales Report.....	161
Dr Gar YEIN NG	
Argentina National Report.....	171
Leandro J. GIANNINI, Andrés SOTO	
Reforms to Court Management in Chile	187
Ramón GARCÍA ODGERS, Pablo BRAVO-HURTADO, Claudio FUENTES MAUREIRA	
Court Management in Spain: Towards a Bureaucratisation of Civil Justice.....	205
Prof. Marco DE BENITO	
L'administration des juridictions néerlandaises : Management intégral et autonomie contrôlée	219
Chantal B.P. MAHÉ	
Case Flow Management Rules in India.....	251
Dr. Yashomati GHOSH	
Conclusion - Court Management in Professional Judiciaries.....	261
Ragna AARLI	
BIBLIOGRAPHY	271